

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 13 (1937)  
**Heft:** 51  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# RATSEL

## Einsatzquadrat

Die Buchstaben:

a, a, b, e, e, e, f, i, i, i, l, m, m, r, r, r, s, t, t, t

sind derart zusammenzusetzen, daß Wörter folgender Bedeutung entstehen:

1. Ortsveränderung (9, 3, 2, 12, 5),
2. Kopfbedeckungsart, Mehrzahl (8, 6, 16, 11, 4, 17, 13),
3. Bischofsmütze (1, 10, 21, 18, 14),
4. Photographischer Ausdruck (20, 19, 7, 15).

Die Buchstaben entsprechen den in den Klammern angegebenen Zahlen und sind diese in die mit der gleichen Zahl bezeichneten Felder des Quadrates einzutragen. Ist dies geschehen, ergeben die 3 waagrechten Reihen:

- 1—5: Ausdruck für Hauszins,
- 9—13: Märchengestalt,
- 17—21: Anderer Ausdruck für Wiese, Weide;

die 3 senkrechten Reihen:

- 1—17: Französischer Revolutionär,
- 3—19: Harzart,
- 5—21: Deutscher Staatsmann des 2. Reiches.

Die beiden Diagonalen, beide von links nach rechts gelesen, ergeben:

- 1—21: Getränk der alten Germanen,
- 17—5: Getränk für Abstinenzler.



## Silbenrätsel

Aus nachstehenden Silben sind 14 Wörter zu bilden, wobei je eine Silbe eines jeden Wortes, von oben nach unten nacheinander gelesen, ein Zitat von Fichte ergibt.

al - bar - be - be - bren - de - dei - dein - dein - deln - deln - ga - gar - han - han - heit - i - lein - man - nen - ning - no - pe - pe - spru - stimmt - ter - ter - und - ver - ver - wand - war - war - wert.

1. Slavonische Stadt an der Donau
2. Stadt in Deutschland
3. Südf Früchte
4. Bindewort
5. Erstrebenswert
6. Gewebe
7. wie 1.
8. Bestimmter Schuppen
9. Tätigkeitswort
10. Geschenk
11. Sicherheit
12. Hohe See
13. Tätigkeitswort
14. Mathematischer Ausdruck

## Glück

Da streiten sich die Leut' herum  
Wohl um den Wert des Glücks;  
Mein Spendersinn, zwar blind und dumm,  
Ist Ausdruck eines Augenblicks.  
Ich bin ein Kind Fortunas wohl;  
Doch auch ein Dichter, viel gelesen,  
In dessen Bauch, der scheinbar hohl,  
Treibt stets ein Nagetier sein Wesen.

## Ungerecht

Vereint erheischt es oft Gebühren;  
Erst zahlen — dann sich amüsieren!  
Und schuften Menschen, ohne sich zu schonen,  
Dann wird nicht selten Wort getrennt sie lohnen.

\*

## Lösungen aus Nr. 50:

### Doppel-Silbenrätsel:

1. Neapel
2. Krokodil
3. Helene
4. Hobel
5. willfahren
6. Zellulose
7. Wurzelfaser
8. Februar
9. Tiene

\*Tiefe Wurzel will hohe Krone\*

### Palindrom:

Reittier.

### Einfache Sache:

Schwarzbrot.

### Zwei Wörter mit der gleichen Endsilbe:

- 1—9: Ideal
- 2—9: Areal
- 3—10: Cordoba
- 4—10: Kaaba
- 5—11: Rimini
- 6—11: Ernani
- 7—12: Asien
- 8—12: Syrien

ALBAN IEN

Das Meertier, Jargon und die

Nibelungengestalt:

Languste.

## DEM ANSPRUCHSVOLLEN HERRN...

Schenken Sie einen...

**Gillette**  
*Aristocrat*

den Einstück-Rasierappa-  
rat. Für den Selbstrasierer  
der Inbegriff technischer  
Vollkommenheit.

IN HÜBSCHEM  
ETUI, MIT  
3 BLAUEN GIL-  
LETTE-KLINGEN

Fr. 15.—

ANDERE GILLETTE  
MODELLE VON  
FR. 3.50 AN.



In allen  
einschlägigen  
Geschäften  
erhältlich.

RASIERAPPARATE-HANDELS A.G., BAHNHOFSTR. 39, ZÜRICH



Agence générale pour la Suisse  
Fréd. Navazza, Genève

## Leidende Männer

beachten bei allen Funktionsstörungen  
und Schmerzzuständen der Nerven ein-  
zig die Raufähige Ose erfahrenen, mit  
allen Mitteln der modernen Wissenschaft  
vertrauten Spezialärzten und leiten  
eine von ihnen herausgegebene  
Schrift über Urfahren, Verhütung und  
Heilung derartiger Leiden. Für Fr. 1.50  
in Briefmarken zu beziehen v. Dr. med.  
Haußherr, Verlag Silvana, Herisau 472

## SLOAN'S LINIMENT wird helfen



die Schmerzen zu beseitigen,

wenn **RHEUMATISMUS**

Gicht, Ischias, Muskelkrampf, Kreuz-  
oder Rückenweh Sie quälen. — Es

braucht ja so wenig und dringt von  
selbst in die Haut ein. Nur leicht auf-  
tragen, nicht massieren! Einmal verwendet,

werden Sie Sloan's Liniment in Ihrer Haus-  
apotheke nicht mehr missen wollen. — Eine  
Flasche reicht recht lange und kostet nur Fr. 2.50.

**SLOAN'S LINIMENT**

## Der durchsichtige Füllhalter für Sie



gut, schön, billig  
er kleckst nie

**Soennecken**

von Fr. 10.— bis Fr. 21.—

Soennecken-Füllhalter in allen besseren Fachgeschäften erhältlich